

### TEST REQUEST FORM (WATER ANALYSIS)

#### 化驗申請表(水質化驗)

#### Part I : Applicant's Information 第一部份: 申請人資料

Company name 公司名稱: \_\_\_\_\_

Address 申請人地址: \_\_\_\_\_

Contact Person 聯絡人: \_\_\_\_\_ Phone 電話: \_\_\_\_\_ Mobile 手提: \_\_\_\_\_

E-mail 電郵: \_\_\_\_\_ Fax 傳真: \_\_\_\_\_

Invoice to 發票寄收: \_\_\_\_\_

(Name and/or Address if different from the applicant above 公司名稱或地址與上述不同):

Quotation no. (If any) \_\_\_\_\_

報價單號碼(如有): Q-EL

#### Part II : Sample Description 第二部份: 樣品描述

Sample Name 樣品名稱: \_\_\_\_\_  
(will be shown in the report  
會在報告上顯示) \_\_\_\_\_ Quantity 數量: \_\_\_\_\_

Sampling Date 採樣日期: \_\_\_\_\_

#### Part III : Test Required 第三部份: 化驗資料

Nature of sample(s):  Potable Water 食水  Wastewater 污水  
樣品類別:  Cooling Tower Water 水塔水  Pool Water 泳池水  
 Pool Discharge Water 泳池排放水  
 Others, please specify 其他, 請註明: \_\_\_\_\_

#### Testing Package 測試組合:

- BEAM Water Testing Package – **15 items** (include pH, Colour, Conductivity, Free Residual Chlorine, Turbidity, Iron, Lead, Cadmium, Chromium, Nickel, Copper, Antimony, Total coliform, E. coli, Heterotrophic Plate Count)
- BEAM 食水測試組合 – **15 項項目** (包括: 酸鹼值, 顏色, 導電率, 游離剩餘氯, 混濁度, 鐵, 鉛, 鎘, 鉻, 鎳, 銅, 錳, 總大腸桿菌, 埃希氏大腸桿菌, 總細菌數)
- Drinking Water Testing Package – **13 items** (include pH, Colour, Conductivity, Free Residual Chlorine, Turbidity, Lead, Cadmium, Chromium, Nickel, Copper, Antimony, E. coli, Heterotrophic Plate Count)
- 食水測試組合 – **13 項項目** (包括: 酸鹼值, 顏色, 導電率, 游離剩餘氯, 混濁度, 鉛, 鎘, 鉻, 鎳, 銅, 錳, 埃希氏大腸桿菌, 總細菌數)
- Drinking Water Testing Package (WSD Quality Water Supply Scheme for Buildings –Plus) – **11 items**
- 食水測試組合 (水務署大廈優質供水認可計劃—食水 (2.0版) - **11 項項目**)
- Heavy Metals Testing Package 1 (include Lead, Cadmium, Chromium, Nickel)
- 重金屬測試組合1 – 鉛, 鎘, 鉻, 鎳
- Heavy Metals Testing Package 2 (include Lead, Cadmium, Chromium, Nickel, Copper, Antimony)
- 重金屬測試組合2 – 鉛, 鎘, 鉻, 鎳, 銅, 錳
- Pool Water Testing Package (include pH, Colour, Free residual chlorine, Turbidity, Total Bacterial Count, E. coli)
- 泳池水測試組合 (包括: 酸鹼值, 顏色, 游離剩餘氯, 混濁度, 總細菌數, 埃希氏大腸桿菌)
- Cooling Tower Water Testing Package (*Legionella pneumophila* + Heterotrophic Plate Count)
- 水塔水測試組合 (退伍軍人菌+總細菌數)

**Other Testing Items 其他測試項目:**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> pH 酸鹼值   | <input type="checkbox"/> Colour 顏色   |
| <input type="checkbox"/> Turbidity 混濁度                                      | <input type="checkbox"/> Conductivity 導電率                                      |
| <input type="checkbox"/> Free residual chlorine 游離剩餘氯                       | <input type="checkbox"/> Total residual chlorine 總剩餘氯                          |
| <input type="checkbox"/> Biological Oxygen Demand (BOD <sub>5</sub> ) 生化需氧量 | <input type="checkbox"/> Chemical Oxygen Demand (COD) 化學需氧量                    |
| <input type="checkbox"/> Oil & Grease 油脂                                    | <input type="checkbox"/> Total Surfactants 表面活性劑                               |
| <input type="checkbox"/> Total Suspended Solids 總懸浮固體                       | <input type="checkbox"/> Total Dissolved Solids 總溶解固體                          |
| <input type="checkbox"/> Iron (Fe) 鐵  | <input type="checkbox"/> Lead (Pb) 鉛   |
| <input type="checkbox"/> Cadmium (Cd) 鎘                                     | <input type="checkbox"/> Chromium (Cr) 鉻                                       |
| <input type="checkbox"/> Nickel (Ni) 鎳                                      | <input type="checkbox"/> Copper (Cu) 銅   |
| <input type="checkbox"/> Antimony (Sb) 銻                                    | <input type="checkbox"/> Total Bacterial Count/ Heterotrophic Plate Count 總細菌數 |
| <input type="checkbox"/> Total Coliform 總大腸菌群                               | <input type="checkbox"/> <i>E. coli</i> 埃希氏大腸桿菌                                |
| <input type="checkbox"/> <i>Legionella pneumophila</i> 退伍軍人菌                | <input type="checkbox"/> <i>Vibrio parahaemolyticus</i> 副溶血性弧菌                 |
| <input type="checkbox"/> <i>Vibrio cholerae</i> 霍亂弧菌                        | <input type="checkbox"/> Amoeba 阿米巴變形蟲   |
| <input type="checkbox"/> Others, please specify 其他, 請註明: _____              |  |

**Part IV : Services Required 第四部份:所需服務**

- Regular (completed within 7 working days) 正常 (7個工作天內完成)
- Express (completed within 4 working days, 50% surcharge) 特快 (4個工作天內完成, 50%額外費)
- Urgent (completed within 3 working days, 100% surcharge) 緊急 (3個工作天內完成, 100%額外費)
- Sample pick-up/ On-site sampling\* 樣品上門收件服務/ 現場抽樣\* \*Please delete the inappropriate 請刪去不適用

Address 地址: \_\_\_\_\_

- Provide acceptable limits based on specific regulation 根據指定法例提供可接受限度
- Please specify the regulation required 請註明所需法例 \_\_\_\_\_

**Date 日期:** \_\_\_\_\_

**Applicant's Signature & Company Chop**  
簽署及公司印鑑:

**FOR LABORATORY USE ONLY 此欄由化驗室填寫**

Job Reviewed by: _____	Date: _____
<input type="checkbox"/> Job Accepted - JOB NO: _____	
<input type="checkbox"/> Recommendation / Amendment of Job Request : _____	
<input type="checkbox"/> Client agreed with the recommendation / amendment _____	
Date: _____	Contact Person: _____ Phone: _____
Job Rejected – reason: _____	